

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

PIK LVL Ч. 17. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, четвер, 22-го січня 1948.

No. 17. JERSEY CITY and NEW YORK, Thursday, January 22, 1948. VOL. LVI.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧ. ДЕРЖ. АМЕРИКИ ПЯТЬ ЦЕНТІВ ЗАКОРДНОМ Тел. „Свобода”: BERgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: BERgen 4-1016 4-0807 THREE CENTS IN THE U. S. & AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

РЕСПУБЛИКАНЦІ ЗГОЛОШУЮТЬ Свій ПОДАТКОВИЙ БИЛ

Вашингтон, 20 січня. — Провідники республіканської більшості в палаті репрезентантів звернули всі свої зусилля на те, щоб негайно взяти під наради податковий законопроект Гаролда Кнутсона, у якому передбачено знижку податків на біжучий рік в сумі \$5,600,000,000. Коли б республіканцям удалося переперти свій бил, тоді перепало б домагання президента Трумана, щоб перекинути \$3,200,000,000 податку з бідніших податковців на багаті корпорації. Надіються, що республіканський проект прийде під наради найближчого тижня.

ДОЛЕС ЗА ОБЕДНАНУ ЕВРОПУ ДЛЯ ПЛАНУ МАРШАЛА.

Вашингтон. — Сенатська комісія закордонних справ переслухала як знавця Джана Долеса, політичного дорадника Республіканської партії. Він заявив, що План Маршала є єдиний, який може врятувати Європу перед затіями Росії, яка вживає всіх засобів, крім війни, щоб довести до занепаду Європи. Та щоб Європу врятувати, треба їй цілковито економічного об'єднання. Це можна досягнути при зручних стараннях Америки. До об'єднаної Європи треба зарахувати теж і західну Німеччину. Коли це станеться, тоді відпадуть від Росії сателіти, а вкінці сама Росія приєднається до Пляну Маршала.

ДИСКУСІЯ ЗАКОРДОННОЇ ПОЛІТИКИ ПІД ЧАС ВИБОРЧОЇ КАМПАНІЇ.

Вашингтон. — Дійсний провідник республіканської більшості в сенаті, Кенет С. Гвері, заявив на засіданні Краєвого Республіканського Комітету за дискусію закордонної політики під час передвиборчої кампанії. Хоч він лише коротко згадав про План Маршала, то треба здогадуватися, що під час дискусії справа видужання Європи мала б бути головною точкою.

ВІТНІ ЗА ВИБІР ТРУМАНА.

Вашингтон. — А. Ф. Вітні, президент Братства Залізничників, яке має організованих 220,000 членів, вийшов з заявою, що його юнія підтримає кандидатуру Трумана на перевибір з Демократичної партії. Перед двома роками Вітні відгрозивався, що уживе \$6,000,000 юнінних грошей на повалення Трумана при наступних виборах на президента. Після відвідин у Білому Домі, Вітні сказав репортерам, що „ми живемо лише теперішністю й майбутністю” й тому не хотів згадувати минулого. Вітні виступає гостро проти сен. Тефта за його авторство нового робітничого закону, званого Тефт-Гартлі Акт.

КРАВЧЕНКОВІ ПРИЗНАНО ПРАВО ОСІДКУ.

Вашингтон. — Три спеціальні законопроекти ухвалено в палаті для призначення права осідку в Злучених Державах всупереч існуючим імміграційним законам. Віктор Кравченко, бувший комуніст і автор книжки „Я вибрав свободу”, якому конгрес ухвалив признати право громадянства, дістав право постійного осідку, а право стримання поступування для депортації дістав член польської підпольної армії Віктор С. Камінський і румунка д-р Гізеля Перль. Вони відзначили боротьбою проти німців, а потім утікли згід з соювським режимом в Америку.

СКЛИКУЮТЬ КОНФЕРЕНЦІЮ ДЛЯ НАСТАВЛЕННЯ ЦЕНЗУРИ.

Вашингтон. — Секретар оборони Джеймс Форестал після наради з Джеком Локгардом редактором видавництва Скрипс-Гаверда, скличе на конференцію провідних видавців і редакторів журналів, щоденників і радіових програм для обговорення добровільної цензури на мирні часи. Локгард сказав після розмови з Форесталом, що преса повинна бути повідомлена заздалегідь про такі справи, а коли її представники зідуться на конференцію, вони дістануть всі інформації про оборонні заходи.

НЕДОСТАЧА ЗЕМНОГО ОЛІЮ НА СХОДІ.

Вашингтон. — Упродовж цілої зими можна буде відчувати недостачу нафти в стеях на схід від Скельних гір, як про це дістала звідомлення палатна комісія Оборонної Служби від Макса Бола, директора відділу контролю нафти при департаменті внутрішніх справ. Він одверто заявив, що під теперішню пору нема вигляду на поправу положення, бо запотребування олію завелике.

ТАЙНА СТЕЙТОВА ПОЛІЦІЯ В МИСИПІ.

Джексонвил, Мисс. — Губернатор Філдинг Л. Врайт оприлюднив скасування тайної стейтсової поліції, яка існувала потайки за попереднього губернатора. Її створено для здавлення страйку в підприємстві омнібусів в листопаді минулого року без відома легислативи.

1918

22 СІЧНЯ

1948



Проф. Михайло Грушевський

Голова Української Центральної Ради, яка тридцять років тому, 22-го січня 1918-го року видала в Києві Четвертий Універсал, проголошуючи вільну, від нікого незалежну самостійну Українську Народну Республіку.

Світ в стані непроголошеної війни

ДП СОВЕТЬСЬКОГО ІМПЕРІАЛІЗМУ НА ВСІХ ФРОНТАХ; ФЕДІР КОВПАК ГОЛОВНОКОМАНДУЮЧИЙ ПЯТИ-КОЛОННИМИ АРМІЯМИ.

Нью Йорк, 21. січня. Нью Йорк Таймс в сьогоднішньому виданні помістив кореспонденцію з Парижа свого співробітника С. Л. Солдбергера, в якій робиться перегляд і аналіз теперішнього міжнародного положення і на підставі конкретних фактів стверджується, що світ справді знаходиться в стані непроголошеної війни. Після перемоги над Німеччиною, соювські апетити незмірно зросли і Кремль рішив здійснити свій плян „світової революції” та остаточно запанувати над світом. В цьому напрямку поведено всебічну та інтензивну акцію на всіх фронтах „холодної війни”, що мусіла повстати внаслідок рішучого спротиву демократичних країн, головно Америки. В рух пушено насамперед соювську пропаганду, завданням якої є прикрити похід соювського імперіалізму закидуванням того ж імперіалізму та воєнної підготовки Америки. Соювський імперіалістичний похід ведеться в трьох головних формах „холодної війни”: 1. Пропаганда. 2. Дипломатичне і військове залякування та 3. Підривна робота п'ятих колон, аж до „громадянських війн” включно. Перш за все, Кремль відгородив половину Європи „залізною заслоною”, задержуючи її в цілковитому невіжесті та неопіформованості про справжній стан речей. В країнах в соювській сфері впливів наставлено диктатури комуністичної меншості, що сліпо виконують тільки накази Москви. В інших країнах поведено широку підривну роботу п'ятих колон, яким всіляко допомагається, від офіційної соювської дипломатії починаючи, а на організації явних бунтів, саботажах та самому соювському військовому залякуванню кінчаючи. Все хитро прикривається пропагандою проти „американського імперіалізму”. Для справнішого політичного ведення цілої імперіалістичної кампанії, Москва відновила Комінтерн в характері нового Комінформу. Йому в останньому часі додану ще „реальну силу”, комуністичну інтернаціональну „еліту”, що своїми цілями і організаційною побудовою відповідає колишнім нацистським С.С.-ам, і — менно комуністичних „партизанів”, головнокомандуючим яких, виходило б, призначений „двічі герой” Соювського Союзу та заступник „президента” Соювської України, генерал Федір Артемович Ковпак, відомий командант большевицьких партизанів, що допомагали пландувати Україну за час німецької окупації та автор споминів „Від Путивля до Карпат”. На міжнародному терені Ковпак виступив вперше 9-го грудня минулого року в Римі на конгресі італійських партизанів і тоді він теж видвинув гасло „партизани всіх країн, єдналися”. Видвинення Ковпака на головнокомандуючого большевицької п'ятиколонної армії в світі має свої широкі причини, що не обмежуються тільки до його партизанського досвіду, а це, що він виступив власне тоді, як УПА почала набирати широкого розголосу в світі і підкреслювання його української національності та ще й козацького роду, має теж своє значення. Ковпак, що має тепер 61 років, перебуває сьогодні в Югославії та в рядах Комінформу не тільки продовжує організувати „світове об'єднання” комуністичних ес-ес-ів, але грає теж роль „більше ніж дорадника” в штабі, що керує партизанською війною в Греції. Ковпака, побіч Мануїльського, висувається на головного слугу московського імперіалізму в нечорогошесій соювській війні проти західних демократів.

АМЕРИКАНСЬКИЙ АВТОР ОДУШЕВЛЯЄТЬСЯ УКРАЇНЦЯМИ.

Українці — це не росіяни. Київ — місто надій. Українські красуні.

Джан Стейнбек, відомий американський письменник і автор багатьох праць, хотів довідатися про Соювський Союз більше, ніж це читається, аби як це видно тільки з Москви і відбув минулого літа поїздку по Україні, побувавши головно в Києві. Цілий ряд американських газет з Нью Йорк Геральд Трибюн на чолі, друкують тепер серію його інтересних спостережень. В одній зі статей, надрукованій під заголовком „Київ — місто надій”, автор одушевляється столицею поневоленої України та головню українцями. „Хоча Київ дуже знищений — пише Стейнбек — тоді як Москва ні, проте населення Києва не виглядає так смертельно втомлене, як населення Москви”. Автор насамперед стверджує, що „Українці не є росіянами”. Він пише: Очевидно, що це може бути расове, але українці не належать до російської раси (раса — в американському розумінні означає наріз з усіма його прикметами).

(Докінчення на стор. 4-тій)

СОВЕТИ ДОМАГАЮТЬСЯ СКАСУВАННЯ „БІЗОНІЇ”

Берлін, 20 січня. — Сьогодні тут відбулося засідання Контрольної Ради Союзників, на якому соювський представник, маршал Василь Д. Соколовський домагався скасування створеного для американсько-британської окупаційних зон спільного німецького самоуправління, відомого під назвою економічного уряду Бізонії. Свое домагання Совети мотивують, що цей уряд був створений без згоди Контрольної ради і вже тим самим він суперечить Потсдамському договору. Соколовський рівночасно заявив, що недавня акція у видаванні соювською армією пресі, звернена на змушення західних союзників залишити Берлін, не має офіційного соювського характеру. Американський представник в Раді, ген. Л. Д. Клей, відновив свою пропозицію щодо загально-німецької реформи валюти в найкоротшому часі та домагався її затвердження. Негайно після закінчення нарад ген. Клей та його політичний дорадник, амбасадор Морфі вийшли літаком до Вашингтону на наради.

ВІДБУДУТЬСЯ НАРАДИ ЗАХІДНИХ СОЮЗНИКІВ

Париж, 20 січня. — З французьких урядових кол сьогодні повідомил, що на засіданні британського парламенту в найближчий четвер секретар закордонних справ Бевин повідомить про наради американського, британського і французького амбасадорів в Лондоні в справі Німеччини. Наради мали б відбутися ще цього місяця і їх предметом будуть всі біжучі справи, звязані з Німеччиною.

БРИТАНІЯ СПИШІТЬСЯ З ЕВАКУАЦІЄЮ ПАЛЕСТИНИ.

Лондон, 20 січня. — Закінчення британського мандату над Палестиною та евакуація британських військ з цієї країни була сьогодні предметом дебатів в британському парламенті. Висловлюється загальну опінію, щоб це здійснити якнайшвидше навіть перед визначеними реченнями. Під час дебат впало чимало критичних зауваг по адресі Америки з огляду на її роль в палестинській справі.

ЛІКВІДУЮТЬ П'ЯТУ КОЛОНУ У ФРАНЦІЇ.

Париж, 20 січня. — Після арешту та депортації до Соювського Союзу цілого ряду комуністів російського походження, яким доказано підкривну роботу в країні, що дала їм гостину, парижська поліція повідомила сьогодні про закриття російської газети „Соювський Патріот” та розпущення Союзу соювських громадян.

ШЕФ ФРАНЦУЗЬКОГО ГЕНЕРАЛЬНОГО ШТАБУ В ЛОНДОНІ.

Лондон, 20 січня. — Вчора ввечері приїхав тут шеф генерального штабу французької армії, ген. Жорж Реверс. Він відбуде наради з британським секретаром війни Шайнвелом та шефом генерального штабу британської армії, маршалом Монтгомері.

ДАЛЬШІ КОНТИНГЕНТИ АМЕРИКАНСЬКИХ СТАРШИН В ГРЕЦІЇ.

Атени, 20 січня. — Сьогодні приїхали до столиці Греції ще дальших 23 американських офіцерів, збільшуючи загальну кількість звязаних старшин до 50, як повідомив сьогодні шеф американської допомогової місії Д. П. Грисволд. В найближчому часі дожидається дальших 30 офіцерів. Юнайтер Прес рівночасно повідомляє, що 19 старшин американської армії відлетіли сьогодні з Атен на фронт в північних провінціях, де будуть дорадниками грецької армії.

МОЖЛИВІСТЬ СПІЛКИ СОЦІАЛІСТІВ З КОМУНІСТАМИ В ІТАЛІЇ.

Рим, 20 січня. — Під час сьогоднішніх нарад на конгресі італійської соціалістичної партії більшість висловлювала свою думку за приступленням соціалістів до комуністичного „народного фронту” під час найближчих виборів. Приблизно одна третина приявних висловлювалися проти такої спілки.

ПОСЕРЕДНИЦТВО О.Д. В ІНДІЙСЬКОМУ КОНФЛІКТІ.

Лейк Соксес, Н. Й., 20 січня. — Рада Безпеки О.Д. рішила сьогодні створити окрему комісію, що посередничала б в індійсько-пакістанському конфлікті щодо провінції Кашмір. Громико і Тарасенко здержались від голосування в справі цієї комісії.

НЕВДАЛИЙ БОМБОВИЙ ЗАМАХ НА ГАНДІ.

Нью Дельгі, Індія, 20 січня. — Сьогодні один молодий гіндус, втікач з Панджабу, виконав невдалий бомбовий замах на Могандаса Ганді, який недавно тільки скінчив свою 5-денну голодівку на інтенцію миру між гіндусами і мазуламанами. Цей гіндуский екстреміст підложив бомбу в городі, де Ганді проводив молитву з іншими. Бомба вибухла, не заподіявши жодної шкоди. Атенатчика заарештовано.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PEREPLATA:	SUBSCRIPTION RATES:
Повноцінна ціна три центи.	Three cents a copy.
На рік \$7.00	One year \$7.00
На пів року \$3.00	Six months \$3.75
На три місяці \$2.00	Three months \$2.00

Classified Advertising Department, 597—7th Ave., New York 18, N. Y. BRyant 9-0582.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ВОЛЯ НАРОДУ

„Народ України: Твоєю силою, волею і словом стала на землі українській Вільна Народна Республіка. Справді, колишня давня мрія батьків твоїх, борців за волю і правду трудящих... Від нині Українська Народна Республіка стає самостійною ні від когось незалежно, вільною і суверенною державою українського народу". — проголошено Четвертим Універсалом Української Центральної Ради 22-го січня 1918.

„Од нині во єдино зливаються століттями одірвані одна від одної частини єдиної України: Західно-Українська Народна Республіка (Галичина, Буковина і Угорська Русь) і Наддніпрянська Україна. Здійснилися віковічні мрії, якими жили і за які вмирали кращі сини України. Од нині є єдина незалежна Українська Народна Республіка" — проголошено святочним універсалом Директорії Української Народної Республіки 22-го січня 1919 року.

Ці два акти, акт державної самостійності з 22-го січня 1918-го року і акт соборності українських земель з 22-го січня 1919-го року, творять синтез воли українського народу та вікових змагань української нації, скроплених ріками крові і стверджених горами трупів. Повна державна суверенність і об'єднання в одній суверенній державі всіх українських земель — це збірна воля українського народу, виявлена найбільш пророческо ним самим, призначена йому всіми божими і людськими законами і заперечувана його історичними ворогами, сьогодні ще тільки одним: большевицькою Росією.

Український народ від праісторичних часів замешкує свою територію. І він опанував і її межі визначив мечем і плугом, на цій землі він будував святині і створив величезну культуру, цю землю він перемінив в справжнє заборолі проти безупинних наїздів диких орд і з цієї землі він створив непереможну фортецю західної цивілізації. Ця земля, від Попраду по Кавказ від північних мочарів Полісся по Чорне море, це його земля, бо зрешта його потом і кровю та засіяна його кістками. Не чужої бо землі домагається український народ, але своєї обороняє і ніколи її не дасть. Це є збірна воля українського народу і його неперечене право.

Як далеко в сиву давнину сягає пам'ять історії, український народ постійно боровся за свої вольності та оборону

чужих. В обороні своєї землі та своїх вольностей зводили бої княжі дружинники. В обороні вольностей та віри християнської виправлялися в далекі походи запорожські лицарі. В обороні своєї землі і своїх вольностей гинули герої зпід Крут і Базару і в боротьбі за здійснення цих самих ідей доказували чудес легендарні лицарі з Української Повстанської Армії. Бути вільним господарем своєї вільної землі — це є збірна воля українського народу і його безсумнівне право.

Цю волю і це право формально зафіксовано актами 22-го січня 1918 і 1919 років і ці акти підписано кровю поколінь.

Цю волю і це право заперечує Росія, сьогодні червона, вчора біла, а завтра ще яка сорочка, але завжди та сама імперіалістична Росія. Ця сама Росія, що дала світові насамперед гнилі нігілістичні ідеї, концентраційні табори і заперечування самої людської гідності. І культурні досягнення та її загальний культурний вклад в світову скарбницю не компенсується в соторі і більше нищенням світової культури. Ця сама Росія, що має головне те, що від України вкраділа або загарила, хоче бути „учителем" і „диригентом" України. Тої України, що дала східній Європі перші основи суспільного і політичного ладу, що принесла там християнство, що перша будувала святині і школи, що вчила європейський Схід працювати, творити і чесно торгувати, а не розбивати, що свою культурну печатку витиснула на століттях та що перша створила справжній народоправний устрій в цій частині світу. Тої самої України, що щедрою рукою роздавала своїх культурних творців теж іншим народам, головне власне російському, тій самій Україні що оборонила Європу від татарської загрози та протягом цілої історії була передмуром волі і свободи, тепер їй самій відмовляється права на цю волю і свободу.

Акти української самостійності і соборності з 22-го січня 1918 і 1919 років, найбільш справедливі акти історії і найзвіршіша та найвиразніша воля народу, в обороні яких він ані на одну хвилину не зложив зброї. Сьогодні, 30 років після проголошення цієї воли народу, вона ще брутально лютує і заперечена. За це співвідповідальний теж весь кудьтурний світ, що не знайде досить моральної сили сказати своє тверде слово в обороні цих прав та проти насильства над ними. За це той світ поносить теж конвенції в характері постійної загрози шораз нової й шораз страш-

Д-р Тиміш Олесюк.

Ідея української соборності

Образ України — народної і народоправної, України Державної, — в довгому та складному процесі відродження, дивше поволі та з великим трудом, вирине із мряковини підсвідомих ув'язнень українського народу, приспаного своєю довгою та лихою долею.

Українська національно-державна ідея, покликана до нового життя вогненним пророком словом Тараса Шевченка, набирає глибини змісту та гармонійності і величності форм завдяки виданню, послідовній праці найкращих представників українських поколінь. Кирило - Методіївське Брацтво, Стара Київська Громада, Революційна Українська Партія, Товариство Українських Поступовців — ось найголовніші етапи цієї праці, що привела до правдивого чуда, до воскресіння української нації, до державного оформлення України в огні революційно-визвольної боротьби 1917-1921 років.

Українська Центральна Рада була тим будівничим, що своїми Універсалами, а з поміж них особливо Четвертим Універсалом з дня 22-го січня 1918 року, зреалізувала волю Українського Народу побудувати собі власний величний будинок Української Самостійної Суверенної Державності. Архітектонічно, цей будинок Державної України завершено Актом Трудового Конгресу з дня 22-го січня 1919 року про зєднання в одне Державне Тіло, досі розданих історією частин України — західних і осередних українських земель, **Актом Соборності**.

Акт Соборності України, хоч торкався конкретно окремої справи зєднання з Метрополією лише західних українських земель і нічого не говорив про відокремлення від неї інших українських земель — північних, південних та східних — спричинився до повстання ідеї в сє охоплюючої, **інтегральної єдності цілої Української Нації, всіх її земель, в рамках єдиної Української Держави**.

нішої війни. Бо ніколи не буде миру і на ніщо не зладуться всі гасла про свободу і демократію та про самовизначення народів, як довго ці ідеї заперечуються, або мовчки дозволюється їх заперечувати на практиці. Це є ганьба для людства та для цілої цивілізації, що сьогодні толерується причини до таких обвинувачень. Сьогодні, 30 років після того як президент Вільсон видивгнув гасло самовизначення народів і як український народ своєю силою, своєю волею і своїм словом ці гасла здійснив.

Проте, акти української самостійності і соборності з 22-го січня 30 і 29 років тому сильніші за всі насильства і за всі варварства поповновані над ними. Тридцять років вже пройшло з того часу і без огляду на це скільки років ще пройде, ці гасла раніше чи пізніше будуть здійснені. Бо вони — це воля народу. А воля народу — це воля Бога.

Ідея ця, засадничо приналежна й усім іншим дозрілим народам, в кузні української душі дістала свій оригінальний український зміст і характер, дістала й оригінальний зовнішній вислів, незнаний у інших народів, — **Соборність**. Терміни „Соборність", „Соборна Україна", „Соборна Республіка" в актах державно-правного характеру вжито перший раз 28-го січня 1919 р., в ухваленому Трудовим Конгресом Універсали до Українського Народу. З того часу вживання цих термінів стає все частішим та загальнішим, відповідає до того, як сама ідея соборності, що зразу ж була ентузіастично прийнята українською провідною інтелігенцією, дістає серед українських народних мас все більшого зрозуміння, поширення та здібності до еволюційного розвитку.

Відомі історичні обставини не допустили досі до остаточного втілення в життя Української Державності, однак, в храмі української духовності серед найбільших святостей, побіді ієє незалежності, самостійності і суверенності, вже зайняла своє місце й **ідея соборності**, — одна із найбільш динамічних сил, один із найважливіших дороговказів для нинішнього і майбутніх поколінь Української Нації.

Поняття „Соборність", „Соборна Україна" — до національно-державницької свідомості українського народу увійшли, без сумніву, під впливом понять християнського релігійного світогляду. „Вірую... во єдину, святу, Соборну і Апостольську Церкву..." — ця формула із Християнського Символа Віри, очевидно, стояла перед духовним зором тих будівничих української державної справи, які вперше жили назви „Соборна" в приміненні до поняття України. Для них, так, як нині і для всіх нас українців, в аналогії поміж Святою Церквою Христовою і, святою для нас, Україною, не було і немає нічого близькішого, дивного, надуманого.

Для всіх нас, — справа привертання, як кожному окремо українцеві, так і цілій народній спільноті, тих, наданих від Бога кожній живій істоті природних прав на життя, розвиток, волю, на щастя і радість, — є справа справедливості, Божої і Святої. Тому то в справі національно-державного самостановлення України мусять зобов'язувати і діяти тіж вічні Божі ідеї правди, добра, любови й краси, на яких побудовано й Христову Церкву.

Адже ж справа України не повстала ані в висліді насильницької волі якихось українських завоюників чи диктаторів, ані через якісь хитроплетні міжнародно-дипломатичні комбінації, ані через якихсь місіяністичне самозадурювання українців у своїй, на не 6 понадлюдській вишості, ані, нарешті, через появу у них якоїсь людоненависницької ідеї світового панізму.

Справа України, це справа власне тих, до кого Христос звертався: „Прийдіть до мене ви, всі труждаючіся і обремененні, — і я упокою вас..." Це справа тих, кого приспано і окрадено з імені, з чести, з

Відродження країни

Яка краса: відродження країни! Це рік, ще день назад тут чувся плач рабів, Мовчали десь святи під попелом руїни, І журно дзвін старий по мертвому гудів.

Аж ось відділься знялася міць шалена, Як буря все жовє схопила, пробіла, — І ось, — дивись, в руках замайла знамена, І гимн борби співа невіляна сторона.

волі, з добра духовного і матеріального; тих, кого злими і гордіми сусідами засуджено бути лише „тиглом у поїздах їх бистроїзних"... Це справа тих, на сторожі біля яких поставив Шевченко своє слово.

Так розуміли і відчували, така була вся духовність найважливіших будівничих Державної України, так інстинктивно вірили і вірили увесь пробуджений український народ. При такій вірі будова вистраждала, вимирного, містичного Тіла Соборної України, за аналогією та зразком Святої Соборної Церкви Христової, є нічим іншим, як лише природним і законним реалізуванням засад Божих в ділах людських...

Україна Соборна, в нашому сучасному розумінні, — це застосовання до українського народу, як реально існуючого історично-соціологічного факту, конкретних розв'язань універсальних проблем людської одиниці й спільноти та їх взаємовідносин. Це українське рішення формули: „Ут омнес у-нум сінт" (Щоби всі єдністю були...) на основі українського національного світогляду, історичної традиції та геополітичного становлення.

Україна Соборна, — це рішення всіх питань, що виникають із свідомості факту фізично-біологічної єдності української національної спільноти із факту соборності української крові.

Україна Соборна, — це неабстрактний круг проблематики всієї духовної істоти й творчості українського народу, як конкретного виявлення „Духа Божого, що діше, де хоче" в обставинах земського людського існування, обмеженого часом і простором. — Оригінальність, самобутність, самовартність українських форм виявлення вселюдських ідей добра, правди і краси, — це істота внутрішньо-сконсолідованого, гармонійного, зєднаного Соборного Українського Духа.

Україна Соборна, — це всі проблеми природно-географічного простору, на якому Божим Провидінням присуджено Українському Народові перейти його історичний життєвий шлях. Оцінка природних даних простору, історія опанування і оформлення його життям і життєвою творчістю минулих поколінь українського народу, синтез взаємочинності українського простору та української людини і намічення можливих та необхідних напрямних національно-територіального розвитку для майбутніх українських поколінь, — це найважливіші підстави до усвідомлення поняття **Української Землі**.

Україна Соборна, — це найдоцільніше розв'язання проблем суспільно-політичної

(Докінчення на стор. 3-тій).

ОЛЕКСІЯ АНДРІЄНКО.

Я БУВ НА „РОДИНІ"

8)

Той, хто говорив, був селянином років під сорок, з рідкою козиною борідкою і світлим очима, в яких завжди світилася гірка усмішка... Він залишив полювання на „насікомих" і захолював в мріях про можливе щастя в житті. Здавалося йому — що щастя це не для нього, що він десь далеко, за тридцять земель, за дев'ятьма замками. Він і в думці не припускав, що це щастя може бути його щастям — дійсно.

— Куди вже нам, бідним! Нам колгоспи!

Зі мною рядом лежить на

землі Трохим. Ми разом прийшли з „батальйоном" із Дрездену. Він багато бачив і багато передумав. У нього є тверді думки, навколо яких зосереджена завжди його увага.

— Мені здається, — говорить він, — тисяч двадцять нас тут буде?

— Двадцять тисяч? — запитує я і оглядаюсь навколо.

— Буде, як що не більше.

— А їх скільки? — запитує Трохим.

— Кого їх?

— Тих, хто охороняє нас, хто сидить там в „Смерті".

Трохим не чекає відповіді і

говорить сам: — Сотня, друга набереться. Піднятися б нам, та рушити б силою, не втримали б?

— Кого втримати! — вигукнув я і зразу ж схамівся: — та що це ти? Бач, як надумав. Та чи це ж можливо?

— В тім то й річ: хіба можливо? Страх, дурний страх. Встати от мені й закрити: „Геть паразитів! Хай живе воля!" — і схоплять мене і скрутять мене. А хто? та свої ж. Ти ж і будеш крутити. А будеш, правда?

— Буду, бо так треба. Бо я не буду, то мене тоді скрутять. Ти мовчи, мовчи. Немає у нас сил, розумієш? Немає у нас підтримки.

— Але ж хотів би ти, — продовжував Трохим, — щоб я так закричав, щоб всі так закричали?

— Звичайно, хотів би.

— От у нас так і виходить. Хочемо, а сил не знайдемо і хилимося до землі. Ех, ви вівці.

— І ти вівця, хіба не вірно? — І я вівця. Гірко говорити, але вівця.

До нас підійшов Валентин. Його теж зарахували в наш батальйон. Оксана попала в жіночий батальйон. Молоді пєреживали свій медовий місяць різно, зустрічаючись в присутності всіх, хто переживав тут.

У цих жахливих умовах життя людей в бараках було все ж можливим, ніж в тих, хто жив під відкритим небом. Ми були „організовані", а вони — „осібники". Нас як-так годували, а їх майже зовсім не годували. У нас почалися військові навчання: ходили лавою, співали пісні, вивчали гвинтівку. Кожний день комісар табору (майор Покрасов),

проводив розмови то про героїв червоної армії, то про політичний устрій СССР, то про те, чому СССР розбив гітлерівську Німеччину. Ми його закидали запитаннями про нашу майбутню долю. Він заспокоював. Все, мовляв, влаштується спокійно і добре: Переїдемо комісію і, якщо на вас не має особливої провини, отримаєте дозвіл повернутися додому. А в теперішній момент, говорив він, нам треба думати про те, щоб як можна більше користі принести своїй „родині".

— Один ворог розбитий, — говорив він, — а другий ще існує. Нам загрожують англо-американські капіталісти. Ми, товариші, стоїмо на порозі вирішального бою.

У всьому відчувалося, що нас підготувлять до війни. Страшно сказати, але це по-

чувтя зіграло надію на якийсь вихід. Якщо почнеться війна, думав кожний про себе, більшовикам не витримати, отже — перемигнеться життя. Що ж, промучилися 25 років, помучимось ще трохи, але тоді прийде кінець мукам, прийде так жагуче бажана воля.

Валентин був схвилюваний: Оксану відправляють разом з іншими жінками до іншого табору. Він ходив до комісара прохати про те, щоб її залишили. Йому в цьому відмовили.

— Чого жалкувати, хлопче, — сказав Покрасов, — потім заведеш хоч десять фронтових жінок.

— Воно, звичайно, так, — говорив Валентин, — бо солдату червоної армії і по статуту не дозволено бути бабою.

Валентин намагався показати себе дослестим чоловіком, чуття зіграло надію на якийсь вихід. Якщо почнеться війна, думав кожний про себе, більшовикам не витримати, отже — перемигнеться життя. Що ж, промучилися 25 років, помучимось ще трохи, але тоді прийде кінець мукам, прийде так жагуче бажана воля.

Валентин був схвилюваний: Оксану відправляють разом з іншими жінками до іншого табору. Він ходив до комісара прохати про те, щоб її залишили. Йому в цьому відмовили.

— Чого жалкувати, хлопче, — сказав Покрасов, — потім заведеш хоч десять фронтових жінок.

— Воно, звичайно, так, — говорив Валентин, — бо солдату червоної армії і по статуту не дозволено бути бабою.

що, мовляв, приїде на всіх „бабів", але в молодому серці щось дуже боляче піло і плакало гіркими і щирими словами.

— З бабами нещастя, — продовжував він далі. Котрі з дітьми, довідок вимагають, від кого діти: від солдата — переможця червоної армії чи із сторони. А легко сказати: довідка. Воно, навіть, якщо у баби дані і вірні і чистої совєтської крові, але ж звідки довідку взяти? У неможливі на лобі не відштамповано, коли і від кого народилося. Тепер, говорять, всіх жінок, хто без довідок значить — під карний кодекс і на п'ять років за зраду „родині". А хай тебе!

(Дальше буде).

ДЛЯ КРАЩОГО ЗАВТРА КУПУЙТЕ БОНДИ ПЕРЕМОГИ

ЧЕТВЕРТИЙ УНІВЕРСАЛ Української Центральної Ради

Народу України! Твоєю силою, волею і словом стала на землі українській Вільна Народна Республіка. Справділись колись давня мрія батьків твоїх — борща за волю і правду трудящих.

Але в тяжку годину відродилась воля України; чотири роки люті війни знесилили наш край і людність; фабрики товарів не виробляють, заводи спинаються, залізничні розбиті, гроші в ціні падають, хліба зменшується, їжа грабується, по краю розповсюджені чорні грабунки, і злодії, особливо, коли з фронту посунало військо, счинили криваву різню, заколот і руїну на нашій землі.

Через все те не могли відбутися вибори в українській установі збори в приписаний нам попереднім універсалом час, і ці збори, призначені на нинішній день, не могли зібратися, щоб прийняти з наших рук нашу тимчасову найвищу революційну владу над Україною, установити лад в Народній Республіці нашій і зорганізувати нове правління. А тимчасом петроградське правління, «народних комісарів», аби привернути під свою владу Вільну Українську Республіку, оповісти війну Україні і накласти на нашу землю свої війська красновардівських більшовиків (більшовицький червоний гвардія), які грабують хліб у наших селян і без всякої плати вивозять його в Росію, не жалючі навіть зерна наготовленого на засів, вбивають неповинних людей і сіють скрізь безладдя, злодіяство і безчинство.

Ми, Українська Центральна Рада, зробили всі заходи, щоб не допустити до цієї братовбивчої війни двох сусідніх народів, але петроградське правління не пішло нам на зустріч і веде далі криваву боротьбу з нашим народом і Республікою; крім того тесаме петроградське правління «народних комісарів» починає затягати мир і кличе на нову війну, називаючи її до того ще «свинячою». Знову полетіли кров, знову нещасний трудовий нарід мусить класти своє життя.

Ми, Українська Центральна Рада, вибрана з'їздами селян, робітників і солдатів України, на те пристати ні як не можемо, ніяких війн підтримувати не будемо, бо український нарід хоче миру, і мир демократичний повинен бути як найшвидше. Але для того, щоб ніщо інше не ставало Україні на перешкоді установити той бажаний мир, для того, щоб вести свій край до ладу, до творчої роботи, до скріплення революції та волі нашої, ми, Українська Центральна Рада, оповіщуємо всім громадянам України — ВІД НИНІ У КРАЇНСЬКА НАРОДНА РЕСПУБЛІКА СТАЄ САМОСТІЙНОЮ І ВІД КОГО НЕЗАЛЕЖНОЮ. ВІЛЬНОЮ СУВЕРЕННОЮ ДЕРЖАВОЮ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ.

З усіми сусідніми державами, як то: Росія, Польща, Австрія, Румунія, Туреччина та інші, ми хочемо жити в згоді і приязні, але ні одна з них не може втручатися в життя Самостійної України, і всі багатства підземні, які добро українського трудового народу, переходять в порятунок уряду (правління Народної Української Республіки).

Війна також підірвала на себе всі трудові зусилля сили нашої України, більшість заводів, фабрик, майстерень виробили тільки те, що було потрібно для війни, і нарід залишився зовсім без товарів. Тепер війни кінця, отож і приписуємо Раді Народних Міністрів негайно приступити до переведення всіх заводів

і фабрик на мирний стан, на вироблення продуктів, потрібних насамперед трудящим масам.

Та сама війна випадила сотні тисяч безробітних, а також інвалідів; в Самостійній Народній Республіці України не повинен терпіти ні один трудящий чоловік. Правління Республіки має підняти промисло-висті держави, має розпочати творчу діяльність Української Республіки; влада у ній буде належати тільки народові України, іменем якого, поки зберуться українські установчі збори, будемо правити ми, Українська Центральна Рада — представництво робочого народу — селян, робітників і солдатів, та наш виконавчий орган, який від нині матиме назву Раді Народних Міністрів.

Отже насамперед приписуємо правлінню Республіки нашої, Раді Народних Міністрів, від сьогодні вести розпочати вже нею переговори про мир з центральними державами цілком самостійно і довести їх до кінця, не зв'язуючи ні на які перешкоди збоку якоїсьбудь частини майбутньої російської імперії, і установити мир, аби край наш розпочав своє господарське життя і спокій і згоду. Щож до так званих більшовиків та інших напастів, які нищать та руйнують наш край, то приписуємо правлінню Української Народної Республіки твердо і рішуче взятися до боротьби з ними, а всіх громадян нашої Республіки закликаємо, не жалючі життя, боронити добробут і свободу нашого народу.

Trained and Retrained To Serve You Better

• The telephone business is always changing. Improvements in equipment are constantly being made—new methods of doing things faster and better are constantly being developed.

• That's why training never ends for telephone people. Their training begins the day they report for duty. It continues, through "refresher" courses, as long as they're on the job.

• Up-to-date equipment and up-to-date training are two big reasons why telephone service is always increasing in value—becoming more dependable, more efficient, and more useful.

NEW JERSEY BELL
TELEPHONE COMPANY

BUILDING A GREATER TELEPHONE SERVICE FOR A GREATER NEW JERSEY

Народна Українська Держава повинна бути вичищена від наслідків з Петрограду найжорсткіших нападів, які торчуть права Української Республіки.

Незмірно тяжка війна змучила наш нарід, знесилила наш край, розбила господарство; тепер тому мусить бути кінець. З тим як армія буде демобілізуватися, приписуємо відлучати воїнів після підтвердження мирних переговорів — розпустити армію зовсім, а потім замість постійної армії завести народну міліцію, щоб війська наше служило охороною робочого народу, а не банкам, пануючим верстам. Поруйновану війною і демобілізацією місцевості мають бути відновлені.

Коли воїни наші повернуть додому, народні ради, волосні, повітові та городські думи мають бути перевибрані в час, який буде приписано, щоб і воїни ваші мали в них голос. А тимчасом, аби встановити на місцях таку владу, до якої мали б довіряти і яка опиралась би на всі революційні демократичні верстви народу, правління повинно закласти до співробітництва з місцевими самоврядуваннями ради селянських, робітничих і солдатських депутатів, вибраних з місцевої людності.

В справі земельної комісії, вибрана на останній сесії нашої, уже вибрала закон про передачу земель трудовому народові без виплати, прийнявши за основу скасовану власності і соціалізацію земель, згідно з нашою постановою на сесії сесії; закон цей буде розглянуто за кілька днів в повній Центральній Раді і Раді Народних Міністрів у жні всіх заходів, аби передача земель в руки трудящих вже до початку весняних робіт через земельні комітети невідмінно відбувалась. Ліси, роботу у всіх галузях, де всі безробітні могли б знайти працю і при-

класти свої сили і вжити всіх законів до забезпечення склалених та потерпілих від війни.

За старого ладу торговлі та різні посередники наклали на бідах пригноблених класів величезні капітали; від нині Народна Українська Республіка бере в свої руки найважливішу галузь торгівлі і всі доходи з неї повертатиме на користь народу; торг товарам, які будуть привозитися з закордону і вивозитися закордону, буде вести сама держава наша, щоб не було такої дороги, якою терпіли найбільш класи через спекулянтів. Правлінству Республіки на виконання цього приписуємо розробити і приставити на застосування закони про це, а також про монополію заліза, вугля, шкіри, тютюну й інших продуктів і товарів, з яких найбільше браклося привозити з робочих клас на користь трудящих; таксамо приписуємо встановити державно-народну контролю над всіми банками, які кредитами, позичками нетрудовим масам допомагали виснажувати класи трудові; від нині позичкова банків має даватися тільки на підтримку трудовому населенню та на розвиток народного господарства Української Народної Республіки, а не на спекуляцію та різну банкову експлоатацію.

На ґрунті безладдя, неспокою в житті, на нестачі продуктів росте недовдоволення серед деякої частини людності; тим недовдоволенням користуються різні темні сили і підбивають несповідомих людей до старих порядків; ці темні сили хочуть знову підвернути всі вільні народи під єдине ярмо Росії. Рада Народних Міністрів повинна рішуче боротися зі всіми контр-революційними силами, а всякого, хто кликатиме до повстання проти Самостійної Української Народної Республіки, до повороту старого ладу, того карати, як за державну зраду.

Всі демократичні свободи, проголошені третім універсалом, Українська Народна Республіка підтверджує і зокрема проголошує: в Самостійній Народній Українській Республіці всі нації будуть користуватися правом національно-персональної автономії, призначеною за ними законом 9. (22.) січня.

Все, що вичислено в цій універсали, не встигнемо зробити ми, Центральна Рада, і в найближчих тижнях певно довершати, справляти і до остаточного порядку приведуть українські установчі збори. Ми накладемо всім громадянам нашим проводити вибори до них як найшвидше, вжити всіх заходів, аби підрахунок голосів закінчено якнайскорше, щоб за кілька тижнів зібраних наші установчі збори — найвищий господар і в порядку землі нашої, і закріплення свободи, лад і добробут конституції нашої незалежної Української Народної Республіки, на добро всього трудового народу, вільного і тепер і на будуче.

Цьому ж найвищому нашому органі належатиме рішити про федеративний ладок, народними республіками майбутньої російської держави; до того ж часу всіх громадян Самостійної Української Народної Республіки кличемо непохитно стояти на сторожі добутої волі та прав нашого народу і всіми силами боронити свою долю від усіх ворогів Селянської, Робітничої Самостійної Республіки Української.

УКРАЇНСЬКА ЦЕНТРАЛЬНА РАДА.
В Києві, дня 9. (22.) січня 1918 року.

ІДЕЯ УКРАЇНСЬКОЇ СОБОРНОСТІ

(Докінчення з стор. 2-гої).

структури українського народу на основі внутрішньо-національного братерства та солідаризму, опертих на ідеї соборності української крові, духа і землі. Справедливий внутрішньо-національний розподіл обов'язків і прав; розподіл дібр духовних і матеріальних; тверезе і доцільне встановлення напрямних розвитку українського народу; встановлення його історичного місця й посланництва в світі, — це все творить істоту Соборності Української Нації.

Україна Соборна, нарешті, — це найвищий прояв і завершення життя Української Нації в рямках системи власної Незалежної, Суверенної Української Державності.

Сюди належать: — Проблеми найдоцільнішої форми державного устрою та взаємного укладу чинників влади, населення і території.

— Проблеми гармонійного розподілу компетенцій правлячого центру і самоуправних провінцій.

Проблеми державно-політичної єдності Української Метрополії, себто тих історичних українських земель, що давня творять суцільну українську, так звану, «етнографічну» територію.

Проблеми державно-політичного оформлення тих земель, де українська людність, в нових вже часах, оселилася великими, компактними масами і має, на основі добровільної угоди з автохтонною людністю, можливість виявити свою державно-конструктивну волю. — Проблеми дочерніх українських осельських держав: 1) Козацчини, 2) Сірої України — Казакхану і 3) Зеленої України.

Проблеми сконстрування системи взаємовідносин поміж Української Метрополією, Державою і Українськими Дочерніми Державами, себто створення Вільної Федератив-

ної Спільноти Незалежних Держав Володарства Соборної України.

Проблеми побудовання середнього порозуміння й тісного оборонного союзу Всеукраїнської Державної Спільноти з іншими державами, безпосередньо і життєво загроженними з боку тих самих агресорів.

Нарешті, — всі проблеми міжнародної співпраці України в побудованні й утриманні світового ладу й миру.

На наших очах стався вже катастрофічний упадок поганської тоталітарно-націоналістичної держави вини скандинавського, а колись великого духом німецького народу. На наших очах станеться ще й упадок антихристівського людоненависницького Московського Царства Сатани.

Тоді ж найде повне своє здійснення проголошена і оформлена актами 22-го січня 1918 і 1919 року ідея української Самостійності і Собор-

Славна молода українська скрипачка

ДОННА ГРЕСЬКО



ВИСТУПИТЬ З КОНЦЕРТОМ У

CARNEGIE HALL

(7-ма Евея і 57-ма Вулиця в Нью Йорку).

В ПЯТНИЦЮ, 30. СІЧНЯ 1948
в годині 8:30 ввечорі

„Донна Гресько, 19-літня скрипачка в Виніпегу, в Канаді, виступила з першим своїм концертом учора в Тавні Гол. Це небуденно талановита дівчинка. Вона вже не лише опанувала свій інструмент, але теж має повне почуття стилю, а її інтерпретація заповідає їй ще глибше розуміння в майбутності. Соната Баха це був найкращий осяг панни Гресько. Рідко буває, щоб молода скрипачка грала цей твір з таким умовим опануванням й у такому широкому стилі. Все в неї було чисте, була бистрість і сила відповідна до потреби, а якість тону була світла увесь час”.

Нью Йорк Таймс, 4. лютого 1947.

Білету по ціні: оркестра \$3.00, \$2.40 і \$1.80; середня галерія („дрес сирка“) \$1.80;

балкони по \$1.20, продають:

SURMA BOOK & MUSIC CO.

NASH BAZAAR

11 East 7th Street

151 Ave. A

і в касі білетовій: CARNEGIE HALL, 7th Ave. & 57th Street

NEW YORK CITY

Артистична управа: COLUMBIA CONCERTS, Inc.

Наукове Товариство ім. Шевченка

Американський Відділ
в Нью Йорку

в неділю, 25. січня 1948 о годині 3. по пол.
в аудиторії Fashion Institute, 225 Вест 24-та вул.
(межі Семою та Восьмою Евею в Нью Йорку)

СВЯТО Української КУЛЬТУРИ

сполучене з врученням диплому
почестного ДОКТОРА ФІЛОСОФІ ПРОФ. КЛАРЕНСОВИ МЕНІНГОВИ
з Колумбійського університету.

Цю почесність надав проф. Кларенсови Менінгові Український Вільний Університет на еміграції в Мюнхені за його великі заслуги для поширення відомостей про Україну серед англосакського світа.

Формальне вручення диплому почестного доктора переведе уповажнений представник Українського Вільного Університету проф. Микола Чубатий.

Промовляти будуть соломизант проф. К. Менінг, д-р Л. Мишуга від Українського Народного Союзу та проф. Любова Марголіна-Ганзен, яка промовить в імені нещасного батька д-ра Арнольда Марголіна теж відзначеного наданням йому титулу почестного доктора філософії.

Друга частина Свята започаткує діяльність Наукового Товариства ім. Шевченка на американському континенті. Промовляти буде секретар американського Відділу НТШ д-р Роман Осіпчук на тему „Теперішнє положення української науки та її майбутність“ по українськи, як теж проф. Лев Добрянський на тему: „Вклад українців в американську культуру“ по англійськи.

В часі свята співатиме хор церкви св. Юра під управою диригента Теодора Онуфрика. В сольових точках виступить сопран п. Марія Боднар та альт п. Стефанія Боднар (сольо та дуєт). — При фортепіані відома піаністка Оля Дмитрієв.

Прохаетмо українсько-американське громадянство Нью Йорку та околиці взяти масову участь в Святі Української Культури та дати доказ, що ми всімі шанувати правдивих приятелів українського народу як теж засвідчили нашу приналежність до культурної нації.

Заввага: Продавців білетів прохаетмо звернути гроші та есентуально непродані білету найдалше до п'ятниці, 23. січня в локалі 11 Іст Сема вулиця на першому поверсі. Невіддані до того часу білету будемо вважати за продані.

Свято зачнется рівно в годині 3-тій з огляду на чужих гостей, тому ці громадяни, що думають набити білету при касі, нехай придуть скорше. Каса буде отворена вже в годині 1-ій. По годині 3-тій двері будуть замкнені.

Делегації з прапорами просямо явитися у годині 2-ій.

Доїзд до FASHION INSTITUTE, 225 W. 24th ST. соборем Семою Евею IRT або Восьмою INDEPENDENT до 23-тої вулиці.

ВПИСУЙТЕ СВОЇХ ДІТЕЙ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

УВАГА! — РАЧЕСТЕР, Н. Й.

СТАРАННЯ БРАТСТВА СВ. ЙОСАФАТА,
відділ 217 Українського Народного Союзу

— відбувається —

БАЛЬ

В НЕДІЛЮ, 25. СІЧНЯ (JANUARY 25, 1948)

В ГАЛІ УКРАЇНСЬКОГО АМЕРИКАНСЬКОГО
КЛУБУ, ВІЛСОН УЛІЦЯ.

Початок у годині 5. пополудні. — Вступ 25 центів.

Пригараватиме до танців музика п. Мих. Юркова.
Бр. св. Йосафата має честь запросити інші Братства, Товариства, Сестрицтва і весь український загаль до численної участі.

Заввага: Члени Братства мають всі бути на бали. Котрий член не буде, то згідно з ухвалою, яка запала на зборах, має зложити до каси Бр. \$1.25.

За добру забаву і чесну обслугу ручить — Комітет.

Праця для жінок і чоловіків

WANTS ADS
CLASSIFIED DEPARTMENT:
BEGUN 4-237 — BYRANT 9-552

ЖІНОК ДО ЧИЩЕННЯ

Жінок до чистки офісів, кілька годин, робота вечорами, добра платня, постійна праця, Голос. щодня між 2 і 4 год. поноч. Albright Building Maintenance 229 W. 42nd St., N.Y.C. 3rd Floor

ДО ЧИТАЧІВ СВОБОДИ

Коли змінюєте свою адресу, а Ви є ЧЛЕНОМ У. Н. Союзу, то подайте число відділу. А коли Ви є передплатником, то це при зміні адреси зазначити. Подані нам так інформації прискорять зміну адреси без проволочки. Адм. Свободи.

АМЕРИКАНСЬКИЙ АВТОР ОДУШЕВЛЯЄТЬСЯ УКРАЇНЦЯМИ.
(Докінчення зі стор. 1-шої)

українці є окремим слов'янським племенем". В дальшому автор наводить цілий ряд різниць між українцями і росіянами, стверджуючи, що українська мова, зближена радше до мов інших слов'ян, ніж до російської. Не міг автор не згадати окремо теж українських красунь. Він пише: „В дорозі до нашого готелю (в Києві) ми завважили, як це кожний робить, що українські дівчата є дуже гарні, переважно руські і з чудовими жіночими поставами. Вони мають запал, вони мають відвагу, вони йдуть легко і швидко сміються. Вони не є краще одягнені як жінки в Москві, але вони, здається, свій одяг носять краще". Свої репортажі автор ілюструє цікавими фотознімками. Серія цих репортажів, після закінчення в американській пресі, буде теж основно зреферована в „Свободі“.

МЕКЕНЗІ КІНГ ЗГОЛОШУЄ РЕЗИГНАЦІЮ З КАНАДСЬКОГО ПРЕМ'ЄР-СТВА: НАЗИВАЄ КОМУНІЗМ ТИРАНІЄЮ, ПІРШОЮ ВІД НАЦІЗМУ.

Отава, 20 січня. — Довголітній прем'єр Канади і провідник Ліберальної партії, В. Л. Мекензі Кінг, заповів резигнацію з провладу партії і з становища прем'єра влітку біжучого року, коли збереться партійна конвенція для перевибору провідника. Цю заяву склав він на обіді дорадчої Ліберальної Ради. Зголошуючи свою резигнацію, Кінг в незвичайно гострих словах натаврував світовий комунізм. „Комунізм не є меншою тираниєю ніж нацизм. Він має на цілі завоювати світ. Він надіється досягнути це насиллям. Його взіреть подібний до нацизму, однак йде ще далше. Він змагає до викликання неспокою у всіх закутних земного глобу при допомозі підступних і підлопних методів і до опанування й підкопання теперішнього суспільного ладу в різних країнах". — оце слова Кінга. При цій нагоді він згадав про Об'єднані Держави і ствердив, що треба поставити збройну силу на сторожі вільних націй, а зате вільні нації мусять бути так об'єднані, щоб їх не можна було перемогти і знищити одну за одною. „Хоч сила сама не створить ліпших відносин, то вона є першою запорукою безпеченства" — сказав прем'єр.

АНГЛІЯ І ФРАНЦІЯ МАЛИ Б ДІСТАТИ ПОЛОВИНУ З ЄВРОПЕЙСЬКОЇ ДОПОМОГИ.

Вашингтон. — Департамент стейту передав патлатій комісії закордонних справ пропонування розподілу фондів з Плану Маршала на перших 15 місяців, коли б так конгрес ухвалив вимоганий \$6,800,000,000. Англія, Франція й Італія мали б дістати подвійну частину, бо аж 75%, а в цьому Англія й Франція мали б дістати 50%. В цифрах Англія дістала б упродовж 15 місяців 1,760 мільйонів, а Франція 1,434 мільйонів. Для Німеччини призначено 1,005 мільйонів, для Італії 869, для Голландії 705. Потім іде Бельгія—Люксембург з 223, Греція з 186, Австрія 182, Данія 164, Ірландія 152, Норвегія 34, Швеція 33, Ісландія 13 мільйонами. Не згадано нічого про Португалію, Швейцарію й Туреччину.

Товариство Чужинної Політики вийшло з домаганням, щоб при ухваленні Плану Маршала взяти під увагу теж і допомогу для країн Південної Америки.

СОВЕТСЬКІ ПРИПАСИ ЗОЛОТА НЕ МЕНШІ ВІД АМЕРИКАНСЬКИХ.

Вашингтон. — Президент Труман передав конгресові звіт з стану золота в світі, при чому виказалось, що советські припаси йдуть негайно по американських. На третьому місці стоїть Англія, далше Швейцарія, Південна Африка, Франція й Аргентина.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД
І ОРГАНІЗАЦІЙ

МІСТО НЬЮ ЙОРК.

Для відновлення громадської праці.

Знову минув рік як в організаційній житті поодиноких людей так і товариств. Одні з них працювали і дбали, щоб працюючі посилити наше громадське життя, другі проганяли час, а осягнули хіба те, що на один рік постарілися. Не маю на цілі нікому робити докорів, але треба ствердити факт, що в минулому році нью-йоркські українці повинні були зробити більше. Коли брати під увагу так незвичайний час в житті українського народу і такі цілі, як ось поміч новим

яких колгоспах не видали навіть по чверть кілограма зерна на трудовен. На селі був голод. Колгоспники й колгоспниці йшли до міста, де шукали або якогось заробітку, або прямо йшли по домам від мешкання до мешкання і просили куска хліба, необхідний їм обід. Йшли старі і молоді, дівчата і бабусі. Всі просили про кусок хліба. З центру міста, з вулиці Хрещатика, Леніна, Володимирської чи Кірова — міліція проганяла жебраків, але далше їх повно. Так виглядає сьогодні столиця квітучої України, сплюндрованої і ограбленої червоними московськими наїзниками.

Третій рід жебраків у Києві — це колгоспники і старики, нездібні до праці. Осінню 1946 року більшовики стягнули з населення рештки хліба. В де-

мігрантам, збірка гроша і убрання для тих, що ще в Європі, поміч при Пан-Американській Українській Конференції, а крім того наші національні свята як Шевченка, Листопадове Свято, то треба ствердити, що всю ту працю виконували лише десятки людей, а не загаль.

Часто не один з нас застано в питанням, що сталося нашою загалом? Не вже ж так ми постарілися, чи збайдужіли, що ніщо і ніхто не зможе нас зворушити? Де є ті десятки тисяч, що давнішими літами з синьо-жовтими прапорами машували вулицями Нью-Йорку? Де є ті маси, які побереги виводили наші концертові залі? А де та наша молодь, що сотками ходила до вечірних українських шкіл?

З початком року 1948 американські українці повинні зробити національний іспит совісті і оживити діяльність, бо інакше наше організаційне і громадське життя завмре цілковито.

ІРИНА АРТИМ

ЯК ЩАСТЯ ЗБЛИЖАЄТЬСЯ

ПОЕЗІЯ

в кольоровій окладці
40 поезій. 75 сторінок.

Ціна 25 ц.

Замовлення слати до:

„СВОБОДА“
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY 3, N. J.

Від літ існує в Нью-Йорку Об'єднаний Комітет, створений з волі провідників національних товариств. Коли цей Комітет творено, то провідники цих товариств кляли в його основу передові засади єдності. Іншими словами, Об'єднаний Комітет мав робити всі загально національні свята. А як воно виглядало в практиці, то це найкраще знає нью-йоркська громада. І тому не диво, що на наших концертах зала світить пустою. З початком 1948 року в січні мають, як звичайно, відбутись річні збори Об'єднаного Комітету, і на цих зборах треба нам серйозно призадуматись, чи такий Комітет в Нью-Йорку є вистарчалний. Може треба нам вибрати людей, які працювали б цілий рік, а не будились з кінцем року наче з просоння і бралися до праці, коли вже запізно.

Перед Об'єднаним Комітетом стоїть велика праця в теперішній році. На останніх зборах призначено місяць лютий на акцію в користь скитальників, яка то має закінчитись вічем, в Купер Юніон Галі. На зборах

ГРИГОРІЙ КОВЕРДОВИЧ
повідомляє, що його

форієрська робітня

є тепер під числом

265 East 4th St.

BETWEEN AVES. B & C

New York City

Telephone: Spring 7-3566

Приймає замовлення на НОВІ РОБОТИ І ПЕРЕРІБКУ та дає 20% опусту на всі роботи, а також ДАРОМ сторідж на літо.

Самий сторідж на літо 2% від сотні.

також рішено іти з колядою в користь допомогової акції. Крім допомогової акції рішено в першій половині лютого відсвяткувати Свято Злуки в шкільній Авдиторії при 6 вул. Річні збори Об'єднаного Комітету назначено в другій половині січня 1948 року.

Тут треба ствердити додатне явище, а це доволі велике число присутніх нових імігрантів на згаданих зборах. Було 6 побажаним, щоб і на будуче наші браття і сестри брали участь в наших нарадах і поводі забирали уряди в комітетах і товариствах. В цей спосіб ми себе скорше пізнали б і скорш шез би поділи на „ми" і „ви", а остало б лиш одно сильне і тверде „ми".

ПОШУКУВАННЯ

1) Ф. БОГДАН КАРЧМАРИК, син Юлії Срібної із Заставної, Буковина, пошукує свою тету ДОМІЦЕЛЮ СРІБНУ родом з Баньшанки, пов. Заліщики, Галичина, яка перебувала до 1937 р. в місті Detroit, Mich. Рівнож пошукує ТЕКЛЮ СРІБНУ, яка до війни перебувала на території Аргентини. Вістку подати на адресу: F. Bogdan, Kortschmaruk (136) München 8, Gräfenstr. 6/III, Bavaria, Germany. 2) ГЛОДЗІНСЬКИЙ ОСИП пошукує одностельну з Руді сльської або Євгенії руської, пов. Кам'янка Струмилева. Охочі відгукатись на адресу: Глодзінський Осип, Weyarn (136), Jereis Miesbach, Bavaria, U. S. A. Zone, Germany.

ПЕТРО ЦІПАЛО, син Павла, вук Анни Очич, народжений у Дубрівці біля Львова, пошукує своїх тіток: КЕСНО, НАСТЮ І СОЛЮ, які мешкали в Нью-Йорку: Філадельфія і Літлвуд. Хто знає про них, або вони самі, хай пишуть: PETER MUSHNY 7488 Brentwood Ave. E. Detroit 12, Mich.

МИКОЛИ РОДНИЦЬКОГО, котрий має жити десь у Нью-Йорку, шукає його брата син. Хто про него знає, або він сам, хай пише до:

JOHN ZAJAC.

103 FREEMAN STREET,

BROOKLYN 22, N. Y.

ШИШУТА ВЛАС

з Воліні, село Хворостівшукє за паном

ПЕЧОХА ЛУКА

з Воліні, пов. Володимир. Працює у котрійсь фабриці „Форда" в околиці Нью-Йорку. Прошу писати на адресу:

LUKA KUDRYK

710 Bergen St., Newark, N. J.

НАД ОЗЕРОМ

Оповідання з американського життя

написав С. КОТИК

Сторін 109. — Ціна 75 ц.

Замовлення враз з належністю слати до:

„СВОБОДА“

P. O. BOX 346

JERSEY CITY 3, N. J.

З Канади треба платити тільки американською валютою.

На кінець треба пригадати всім ньюйоркським товариствам, щоб і на біжучий рік вибирали „своїх" представників до Об'єднаного Комітету. Памятаймо, що лиш об'єднаними силами осягнемо нашу ціль.

Марія Демидчук,
секр. Об. Ком.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

СЕНТРАЛІЯ, ПА. — Річні збори Бр. св. Арх. Михайла, від. 90, відбулись в неділю, 25. січня, зараз по Св. Божій в галі церковній. Були вибрані в 1948 рік. Кожний член повинен явитись і заплатити свою належність, щоб не бути суспендованим, бо в нас нема відділової каси і ті, що звинили платити по 2 або 3 місяці нехай зрозуміють, що треба платити кожного місяця. Просимо вписувати свої діти до У. Н. Союзу. — За відділ: З. Волчанський, пред.; С. Дуаун, кас.; І. Чепя (мол.), секр.

ДЯКОВЧИТЕЛЯ

ПОТРІБНО СЕЯЧАС
КВАЛІФІКОВАНОГО
ДИРИГЕНТА-ДЯКА,

або такого чоловіка, що бажав би навчитись диригентури і диаківства.

Зголошення слати до:

THE HOLY TRINITY UKRAINIAN

ORTHODOX CHURCH

3993 Humboldt Ave., Detroit 8, Mich.

Tel. Tyler 8-8570.



Comfortably air conditioned

Lytwyn & Lytwyn

UKRAINIAN

FUNERAL DIRECTORS

861 SPRINGFIELD AVE.

NEWARK

and IRVINGTON, N. J.

Phone 5-5555

OUR SERVICES ARE AVAILABLE ANYWHERE IN NEW JERSEY

НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗБІГЛІ

Завжди ЩАДІТЬ дещо з вашого забезпечення.

Ми улаштуємо прекрасні ЦІЛІЙ ПОХОРОН за \$150.00

У випадку смутку в родині клієнта

KAIN MORTUARIES, INC.

Найбільший український погребовий зарядчик в Америці

S. KANAI KAIN, Pres.

433 STATE STREET

PERTH AMBOY, N. J.

Phone 4-4646

— or —

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

86 ELIZABETH AVENUE,

NEWARK, N. J.

Phone Bigelow 3-6762

225 WEST JERSEY STREET

ELIZABETH, N. J.

Phone: EL 2-3611

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

завждикує погребам по \$150

ціна так низька як ОБСЛУГА НАЯКРАЩА.

JOHN BUNCO

Licensed Undertaker & Embalmer

437 E. 5th St., NEW YORK CITY.

Dignified funerals as low as \$150.

Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Занимається похоронами в Бронкх, Бруклін, Нью-Йорк і околицях

129 EAST 7th STREET

NEW YORK, N. Y.

Tel. ORchard 4-2568

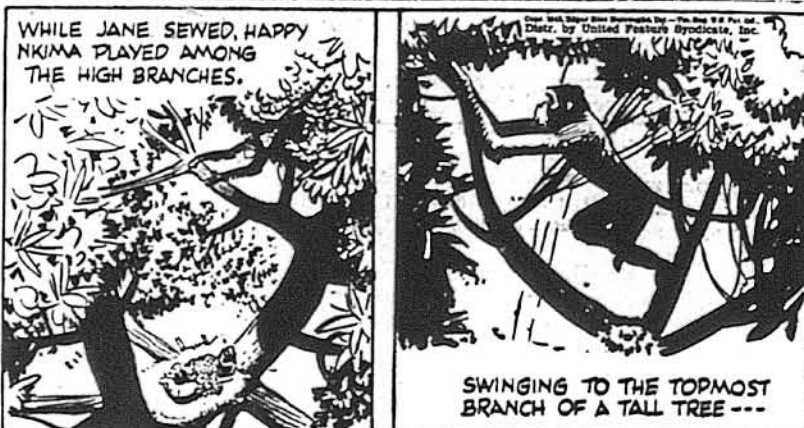
Branch Office and Chapel:

707 PROSPECT AVENUE

(Cor. E. 155 St.)

Brooklyn, N. Y.

Tel.: MEtrose 5-6577



SWINGING TO THE TOPMOST BRANCH OF A TALL TREE ---



1768

Коли Джена була зайнята шиттям, Нкіма весело бавилася серед високих гіляк.

Вона гойдалася на вершці високого дерева...

...і шойно тоді завважала банду, яка виходила з джунглів на отверте поле.

Аж тоді у Нкіму повернула пам'ять про небезпеку і вона шосили пігнала, щоб найти Тарзана.